金刚界北方不空成就佛陀罗尼

【2021年更新版】

namo bhagavate vipula-aparimāṇa-puṇya-jñāna-saṃbhāra,

拿牟 帕嘎哇嗬 微布拉-阿巴哩(弹)吗(引)拿(卷)-奔(卷)尼(卷)呀(合)-积娘(合、引)拿-三帕(引)喇(弹)

dīrgharātraṃ-sarva-sattvānāṃ-hita-sukhaṃ,

滴(引)勒(弹)咖(合)喇(弹、引)得啷(合、弹)-萨勒(弹)哇(合)-萨得哇(合、引)囊(引)-嘿(黑衣反)达-苏康

kṛtya-anuṣṭhāna-jñāna-parisaṃdarśane

格里(合、卷)-滴呀(合)-阿奴施(卷)他(合、卷、引)拿-积娘(合、引)拿-巴哩(弹)三达勒(弹)霞(合)内

aparimāṇa-vicitra-prātihārya-paripāka

阿巴哩(弹)吗(引)拿(卷)-微积得喇(合、弹)-波喇(合、弹、引)滴哈(引)哩(弹)呀(合)-巴哩(弹)巴(引)嘎

sarva sattvāmanuttara-bodhi-cittot pādaḥ

萨勒(弹)哇(合) 萨得哇(合、引)吗奴达喇(弹)-啵(布剖反)提-积兜得(半) 巴(引)达赫(合、止)

saṃsāra sāgara ava-gāhane, puṇya saṃbhāra

三萨(引)喇(弹) 萨(引)嘎喇(弹) 阿哇-嘎(引)哈内 奔(卷)尼(卷)呀(合) 三帕(引)喇(弹)

agra-sādhaka-daśa-dig vipula-śuddha-jñāna-raśmi

阿格喇(合、弹)-萨(引)他嘎-达夏-滴格(半) 微部拉-修他-积娘(合、引)拿-喇(弹)西弥(合)

kiraṇaloka-dhātuve amogha siddhi tathāgatāya arhate

唧(阁衣反)喇(弹)拿(卷)楼嘎-塔(引)度微 阿牟咖 西提 达他(引)嘎达(引)呀 阿勒(弹)哈(合)嗬

samyak-saṃbuddhāya. om, adhimātra kāruṇikā

三弥呀(合)格(半)-三部塔(引)呀 嗡 阿提吗(引)得喇(合、弹) 嘎(引)噜(弹)尼(卷)嘎(引)

pra-ṇidhāna sarva-abhiprāya-pūraṇe,

波喇(合、弹)-尼(卷)他(引)拿 萨勒(弹)哇(合)-阿皮波喇(合、弹、引)呀-布(引)喇(弹)内(卷)

kṛtya anuṣṭhāna-jñāna mahā-anubhāva

格里(合、卷)-滴呀(合) 阿奴施(卷)他(合、卷、引)拿-积娘(合、引)拿 吗哈(引)-阿奴帕(引)哇

adhiṣṭhite,sarva loka-sattvām āśaya buddha dharma

阿提施(卷)提(合、卷)嗬 萨勒(弹)哇(合) 楼嘎-萨得旺(合、引) 阿(引)霞呀 布塔 塔勒(弹)吗(合)

karman ca sattva-kṛtya dvayā saṃpanne,

嘎勒(弹)曼(合) 加 萨得哇(合)-格里(合、卷)-滴呀(合) 得哇(合)呀(引) 三班内

vajra-karma vajra-rakṣa vajra-yakṣa

哇积喇(合、弹)-嘎勒(弹)吗(合) 哇积喇(合、弹)-喇(弹)格沙(合、卷) 哇积喇(合、弹)-呀格沙(合、卷)

vajra-muṣṭi catur-ārya bodhisattvāṃ

哇积喇(合、弹)-目施(卷)滴(合、卷) 加度勒(弹、半)-阿(引)哩(弹)呀(合) 啵(布剖反)提萨得旺(合、引)

mahā-āvedha-vaśa abhaya pradāne dṛḍha

吗哈(引)-阿(引)微他-哇霞 阿帕呀 波喇(合、弹)达(引)内 得里(合、卷)塔(卷)

parākrama rakṣam, upa-kārake sarva

巴喇(弹、引)格喇(合、弹)吗 喇(弹)格商(合、卷) 乌巴-嘎(引)喇(弹)给 萨勒(弹)哇(合)

yoga-ācāra kṛtya anuṣṭhāne, sarva

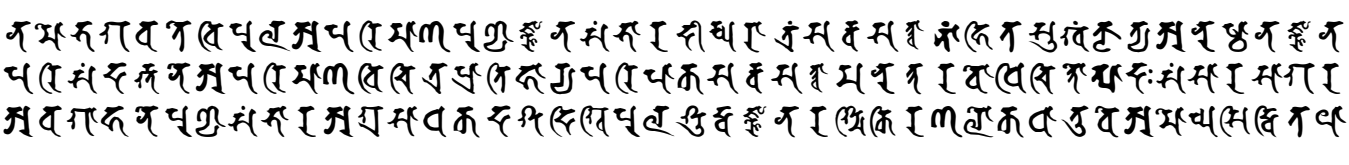
由嘎-阿(引)加(引)喇(弹) 格里(合、卷)-滴呀(合) 阿奴施(卷)他(合、卷、引)内 萨勒(弹)哇(合)

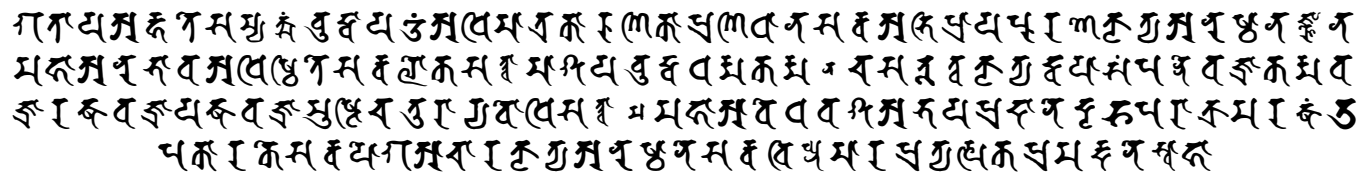
vighna māra-praty-arthika pra-mardane

微克拿(合) 吗(引)喇(弹)-波喇(合、弹)滴-阿勒(弹)提(合)嘎 波喇(合、弹)-吗勒(弹)达(合)内

svāhā.

斯哇(合、引)哈(引)





金刚界北方不空成就佛陀罗尼含义 【2021 年更新版】

namo bhagavate【归命世尊】vipula-aparimāṇa【广大无量无边】-puṇyajñāna-saṃbhāra【福智聚】, dīrgha-rātraṃ【于长夜中】sarva-sattvānāṃ【诸众生】hita-sukhaṃ【利益安乐】, kṛtya anuṣṭhāna-jñāna【成所作智】- pari-saṃdarśane-aparimāṇa-vicitra-prātihārya paripāka sarva sattvām-【示现无量种种神通教化众生】anuttara-bodhi-cittotpādaḥ【发无上菩提心】saṃsāra sāgara ava-gāhane【度生死海】, puṇya-saṃbhāra-agrasādhaka【成就最胜福德、功德聚】daśa dig-vipula-śuddha-jñāna-raśmikiraṇa-loka-dhātuve【广大清净智光普 照十方世界】amogha-siddhi tathāgatāya【不空成就如来】arhate samyak-saṃbuddhāya【应供、正等正觉者】. Om【赞叹】, adhimātra-kāruṇikā pra-ṇidhāna sarva-abhiprāyapūraṇe【最上慈悲弘愿满足所求意】, kṛtya anuṣṭhāna-jñāna【成所作智】mahā-anubhāva adhiṣṭhite【大威神力加持】, sarva loka-sattvām āśaya【一切世间众生所希望的】buddha-dharma-karman【佛法德业】ca【及】 sattva-kṛtya【有情事业】dvayā saṃpanne【两种圆满成就】, vajra-karma vajra-rakṣa vajra-yakṣa vajra-muṣṭi【金刚业，金刚护，金刚夜叉，金刚拳】 catur-ārya bodhisattvāṃ【四圣菩萨】mahā-āvedha-vaśa【大行愿力】abhaya-pradāne【施于无畏】dṛḍha-parākrama【坚固勇猛】rakṣam【保护】, upa-kārake【辅助】sarva yoga-ācāra kṛtya-anuṣṭhāne【一切修行者作事】, sarva vighna māra-praty-arthika pra-mardane【一切障碍魔怨摧灭】 svāhā【圆满成就】.

备注：《大藏经》中的陀罗尼，是用唐朝河洛话或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念古代汉语咒语，则会不准确。其次，经中部分陀罗尼咒意不明且有纰漏，这则会使我们念咒收效甚微或毫无感应，致使信心倒退。此文档罗马本下方的黑色字为更正后的梵音近似读音。其中(引)代表之前一字念长音，(合)代表之前下划线字连读，(弹)代表之前一字弹舌发音，(卷)代表之前一字卷舌发音，(布剖反)代表之前一字取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合念 bou。(黑衣反)代表之前一字取黑的声母 h,衣的韵母 i,组合念 hi。其他标注了(反)型字发音方式同前，均为前字声母和后字韵母组合拼音。(半)代表之前一字念半音。(止)代表之前一字念止音。(急呼)代表之前一字急呼发音。如果觉得括号内文字过于繁琐，可忽略此部分而直接念诵黑色大字内容，相比于错误的古代读音，是不会影响咒力发挥的。拼音注音：嗡 ong、嘚 dei、啵 bou、吽 hong、泮 pan、喇 la、勒 le、唧 gi、嘿 hi、给 gei、蹟 ki、尅 kei、啷 lang、蓝 lan、緊 gin、哼 hing、唻 lai、叻 le、鎵 jai。

蔡文端居士陀罗尼网站：
https://dharanipitaka.com/
https://www.dhanaka.com/buddha.html
http://www.caiwenduan.com/